

CONSIGLIO COMUNALE

RISOLUZIONI C.C. - SEDUTA DI MARTEDÌ 5 LUGLIO 2022

Dimissioni del 12 maggio 2022 da parte dell'On. Andrea Censi (LEGA)

Le dimissioni dell'On. Andrea Censi (LEGA) in conformità dell'art. 8 del Regolamento Comunale della Città di Lugano e dell'art. 45 LOC, vengono accettate.

Designazione del rappresentante del pacchetto azionario per assemblee ordinarie e straordinarie della Società eOperations Schweiz AG nel 2022

Per la società eOperations Schweiz AG viene designato il Sig. Enrico Gulfi .

MMN. 11117 concernente i conti consuntivi 2021

RISOLUZIONE RELATIVA ALL'APPROVAZIONE DEI CONTI CONSUNTIVI DEL COMUNE PER L'ANNO 2021

1. I bilanci consuntivi del Comune di Lugano, conti gestione corrente, conti investimenti, e bilancio, per l'anno 2021 sono approvati.
2. L'avanzo d'esercizio di fr. 6'195'172.12 è riportato in aumento del capitale proprio.
3. Sono approvate le liquidazioni del Comune (Divisioni: Finanze, Affari Giuridici, Immobili, Spazi Urbani, Polizia, Edilizia Pubblica, Sport, Eventi e Congressi, Pianificazione Ambiente e Mobilità, Contributi Consulenza e Gestione) inserite nelle osservazioni generali al conto investimenti, con "riepilogo delle opere, oggetto di liquidazione finale".
4. È dato scarico al Municipio per tutta la gestione finanziaria e contabile relativa all'anno 2021 e lo stesso è autorizzato alla destinazione dei saldi nel modo indicato a bilancio.

RISOLUZIONE RELATIVA ALL'APPROVAZIONE DEI CONTI CONSUNTIVI DEI FONDI COMUNALI E SPECIALI PER L'ANNO 2021

Sono approvati i conti dei fondi comunali e speciali per l'anno 2021:

- . Borsa di architettura Flli P. e E. Somazzi.
- . Fondo Faure Soldini.
- . Fondi e Legati vari.

RISOLUZIONE RELATIVA ALL'APPROVAZIONE DEI CONTI CONSUNTIVI 2021 DELL'AZIENDA ACQUA POTABILE

1. Sono approvati i conti consuntivi 2021 (gestione corrente, conto investimenti e bilancio), dell'Azienda Acqua Potabile.
2. Il disavanzo d'esercizio di fr. 391'483.65 è riportato in diminuzione del capitale proprio.
3. Sono approvate le liquidazioni menzionate nel messaggio, al capitolo "Investimenti ultimati, oggetti di liquidazione finale".
4. È dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2021 e lo stesso è autorizzato alla destinazione del saldo nel modo indicato a bilancio dei rispettivi conti.

MMN. 11111 concernente la concessione alla società Hockey Club Lugano SA di un diritto di superficie per sé stante e permanente su un'area di circa 633 mq sui fondi 347 e 362 RFD Porza

È approvata la convenzione 23 dicembre 2022 tra il Comune di Lugano e la Hockey Club Lugano SA di impegno a costituire un diritto di superficie per sé stante e permanente su un'area di circa 633 mq sui fondi 347 e 362 RFD Porza. Conseguentemente il Municipio è autorizzato a formalizzare la costituzione del diritto di superficie alle condizioni stabilite dalla convenzione.

MMN. 11112 concernente la Corner Arena. Richiesta di un credito di progettazione di fr. 410'000.- per ammodernamento impianti di produzione del ghiaccio e interventi per la messa a norma di altri impianti (pista principale e pista secondaria).

1. È concesso un credito di progettazione di fr. 410'000.-- (IVA inclusa) per l'ammodernamento degli impianti di produzione del ghiaccio e per interventi di messa a norma di altri impianti presso la Corner Arena (pista principale e pista secondaria), come ai contenuti del messaggio municipale.
2. Il credito sarà adeguato alle dimostrate variazioni dell'indice del costo della costruzione.
3. Eventuali sussidi e altre entrate saranno registrati su conti separati legati all'opera.
4. Il credito decadrà entro 4 anni qualora non fosse utilizzato.
5. La spesa sarà caricata sul conto investimenti, sostanza amministrativa, e ammortizzata in conformità di quanto previsto dalla LOC e dal regolamento sulla gestione finanziaria sulla contabilità dei comuni.

Contro le decisioni del Consiglio Comunale è data possibilità di ricorso al lodevole Consiglio di Stato entro 30 giorni dall'inizio della presente pubblicazione. I termini per l'esercizio del referendum (ai sensi dell'art. 75 LOC) scadono il 5 settembre 2022. Gli atti di cui all'art. 187 LOC sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante il periodo di esposizione della presente pubblicazione.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO COMUNALE
On. Gian Maria Bianchetti

Lugano, 6 luglio 2022
Esposto dal 07/07/2022 al 07/09/2022